

Curso Especial:

Latín jurídico

Dra. Lorena A. Ivars

Prof. Titular de las cátedras: *Lengua y Cultura Latina I y Lengua y Literatura Latina III*, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Cuyo

Carga horaria: 2 hs. semanales virtuales presenciales, 2 hs. semanales no presenciales (trabajo en plataforma Moodle).

Fecha: del 10 de agosto al 4 de septiembre

Horario: a acordar con los inscriptos

Destinatarios: Estudiantes y Egresados de Derecho

Cupo Mínimo de Inscriptos: 8 asistentes

Cupo máximo: 20 asistentes

Fundamentación:

Para los profesionales del Derecho, el conocimiento del latín es de vital importancia. Durante siglos, comenzando con el período clásico de Roma, luego el Imperio, más tarde Justiniano y los juristas orientales en Constantinopla y, particularmente, en la Edad Media, se han venido acuñando miles de adagios que resumen y concentran la sabiduría jurídica.

El presente curso tiene por objetivo ayudar al jurista a comprender palabras, frases, adagios y cláusulas latinas que tienen vigencia en el ejercicio actual del Derecho. De esta manera, se pretende corregir el empleo erróneo de frases latinas cuyo significado se conoce vagamente, o bien que se pronuncian inadecuadamente. Buscamos así afianzar al alumno en sus estudios, con un léxico apropiado y mayor seguridad a la hora de emplear locuciones latinas que refuercen su discurso y hagan que sus argumentaciones resulten más eficaces. Al finalizar este curso, los asistentes conocerán multitud de expresiones jurídicas latinas, su significado, origen y usos en el derecho actual.

Objetivos:

- ✓ Facilitar una aproximación a la lengua latina y a su cultura que permita comprender mejor las bases del Derecho.

- ✓ Proveer las herramientas necesarias para el conocimiento de los aspectos fonológicos, morfológicos y léxicos elementales de las lenguas latina.
- ✓ Reflexionar sobre raíces significativas del latín que iluminan aspectos de la ciencia del Derecho y afianzan el saber disciplinar.
- ✓ Reconocer elementos del latín que han evolucionado o permanecen en el mundo actual y apreciarlos como una de las claves para su interpretación.

Contenidos:

1. Importancia del latín jurídico. Fonética latina. Las tres variedades de pronunciación del latín: eclesiástica, restituta y nacional. Principales reglas de pronunciación.
Acentuación latina: cantidad silábica y reglas de acentuación. Signos de puntuación.
2. Breve introducción a la noción de caso y declinación. Las cinco declinaciones latinas: terminaciones y significado de cada caso.
El verbo latino: persona, número y tiempo. El empleo del verbo en la sentencia jurídica.
3. Origen de los términos latinos. Principales etimologías. Vocabulario latino –jurídico. Uso del latín jurídico. Aforismos en latín, su significado originario y su empleo actual.
4. El derecho en la literatura y la literatura en el derecho. Ejemplos en obras literarias de la antigüedad clásica y en obras contemporáneas del empleo de frases jurídicas, según su contexto.